

St. Martin Parish
590 Central Ave. Sunnyvale, CA. 94086
website: smsdsj.org



EUCCHARISTIC CELEBRATIONS

Celebraciones Eucarísticas

Monday - Friday 7:30 AM. | 5:00 PM

Friday 7:30 PM (Tiếng Việt)

Saturday 8:30 AM

Vigils: 5:00 PM English | 6:30 PM Español

Sunday 8:00 & 10:00 AM (English) |

12:00 PM (Español) 5:00 PM (Tiếng Việt)

RECONCILIATION

Saturday 3:30-4:30 PM or by appointment

Communal celebration occurs during Advent and Lent.

Confesiones

Confesiones individuales los Sábados de 3:30 PM a 4:30 PM ó por cita.

Penitencial comunitaria en Advientoy Cuaresma.



**NOW I HAVE
SEEN AND
TESTIFIED
THAT HE IS
THE SON OF
GOD** JOHN 1:34

**JANUARY
19, 2020**

**SECOND
SUNDAY IN
ORDINARY
TIME**

Eucharistic Adoration & Benediction

Every 1st Friday

Adoration immediately follows
after 7:30 Mass

Benediction - 12:10 pm

Adoration till 5:00 pm Mass

Other Fridays

Adoration immediately follows
after 7:30 Mass

Benediction - 12:10 pm

Parish Office - 593 Central Ave.

Office Hours Mon. - Fri.

9:00 am - 5:00 pm

P: 408-736-3725 F: 408-736-4968



Welcome to Our Parish

New Parishioners: Registration forms are available on the table at the entrance of the church: or our website - smsdsj.org



STAFF



Rev. Roberto Gomez - Pastor
RGomez@smsdsj.org

Rev. Peter Luc Phan - Parochial Vicar
peterluc.phan@dsj.org

In Residence – Rev. Edward Samy, Ed.D
Rev. Ben Manding STD

Moria Kang - Administrative Assistant
mkang@smsdsj.org

Nancy Cordova - Dir. of Religious Education|
ncordova@smsdsj.org

Aime Overcamp - Catechetical Coordinator
aovercamp@smsdsj.org

Dinh Truc Ha - Vietnamese Catechetical
Ministry – giaolyvetngu.stmartin@gmail.com

Wayne Purdy - Maintenance Manager
wayne.purdy@dsj.org

Dolores Schwarz - Sacristy Assistant

Assistance for those of us in Need:
Saint Vincent De Paul - ext. 20 or
669-251-5789

Catechetical Office Oficina de Catequesis

Tuesday thru Friday 3:00 PM to 5:00 PM or by
appointment. Please call the office.
Por favor llame a la oficina
para más información .

SACRAMENTS, ANNIVERSARIES AND SPECIAL CELEBRATIONS

Baptism / Bautismo

Please contact the Parish Office.
Por favor de llamar la oficina parroquial
408-736-3725

Marriage / Matrimonio

Couples wishing to celebrate marriage should contact
the Parish office at least 6 to 9 months before the
proposed wedding date.

Los arreglos se tienen que hacer por lo menos con 6
meses de anticipación a la fecha de la boda.
Llamen a la oficina parroquial para hacer una cita con
el Sacerdote.ra una visita .

Quinceañera

Please contact Nancy
Cordova (ext. 15)
to make an appointment.

Care of the Sick/ Atención a los enfermos -

For any parishioner who is sick at home, in the
hospital or about to undergo surgery,
please call the Parish Office for a visit.

Si conoce o sabe de personas enfermas en casa o
recluidas o que van a ser operadas por favor llame a
la oficina parroquial pa Por favor contactar a Nancy
Cordova (ext. 15) para hacer una cita.

Anniversary masses & special celebrations / Misas de aniversario y celebraciones especiales:

Please call the office.

Por favor llame a la
oficina para más información .

MINISTRY TO THE SICK & DYING / FUNERAL SERVICES EMERGENCY PHONE NUMBER

(408) 736-3725 EXT. 14

**Parish Office will be Closed in Observance of Martin Luther King Jr. Day
January 20, 2019**

✧ CALLED TO BE HOLY ✧

With this Sunday we begin Ordinary Time. The readings tell us about God's relationship with Israel and John the Baptist's relationship with Jesus. Israel's relationship with God is so close, so intimate, that it is through Israel that God's "salvation [will] reach to the ends of the earth" (Isaiah 49:6). But we know from John the Baptist that for Israel to accomplish God's will, it must also recognize that Jesus is the Son of God. During these weeks we also get to know Jesus. We begin to understand more deeply our relationship to Jesus and what that relationship means for us, who are "called to be holy" (1 Corinthians 1:2).
Copyright © J. S. Paluch Co.

Mass Intentions

Saturday, Jan. 18

5:00 pm Virgilio Atangan†
6:30 pm For the Parishioners

Sunday, Jan. 19

8:00 am Thanh Nguyen
Phin Vu & Nguyen Family
10:00 am Fernando V. Martins†
12:00 pm Donasio Martinez†
Norberta Covarrubias†
Teresa Vasquez†
Juan Manuel Martinez†
Jacinto Vasquez†

Monday, Jan. 20

7:30 am
5:00 pm Pepe Delgadillo†

Tuesday, Jan. 21

7:30 am Juanita Guevara†
5:00 pm Brooklyn Isabela Alejo - 6th Bday

Wednesday, Jan. 21

7:30 am
5:00 pm Julian Ramirez Jr. - INT

Thursday, Jan. 22

7:30 am
5:00 pm Macario Carungay†

Friday, Jan. 23

7:30 am
5:00 pm

Saturday, Jan. 24

8:30 am Luz Dacula Wenger—62nd Bday

TODAY'S READINGS

First Reading

The glory of the LORD shows through Israel, a light to all nations, that salvation may reach to the ends of the earth (Isaiah 49:3, 5-6).

Psalm

Here am I, Lord; I come to do your will (Psalm 40).

Second Reading

All those who call upon the name of the Lord are called to be holy (1 Corinthians 1:1-3).

Gospel

John the Baptist testifies: The one who comes after me, on whom the Spirit comes down and remains, is the Son of God (John 1:29-34).

SAINT AGNES (died 304)

January 21

Writing about Saint Agnes in the year 377, Saint Ambrose, Bishop of Milan, declared: "This is a virgin's birthday into heaven: let us imitate her chastity! And a martyr's heavenly birthday: let us offer ourselves in sacrifice!"

Chastity: mastery of oneself in order to give of oneself whether in the priestly, religious, married, or single state.

Sacrifice: "to make holy," to set someone or something apart for service. Ambrose knew these virtues indispensable for discipleship, but challenging to practice in his world—or our own. Barely a teenager, Agnes faced gruesome tortures bravely and, when ordered to worship pagan gods, boldly made the Sign of the Cross instead.

Thus, her youthful courage strengthened adult believers who wavered under persecution or grew indifferent when persecutions passed. To bestow on Agnes its highest honor and keep her witness fresh in believers' hearts, the Church inscribed her name at the heart of the Eucharistic liturgy, in the Roman Canon (Eucharistic Prayer I), until Vatican II the Roman Church's only Eucharistic Prayer.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

*I will make you a light to the nations,
that my salvation may reach to the ends
of the earth. — Isaiah 49:6b*

Chúa Nhật thứ II - Mùa Thường Niên Năm A - Tết Nguyên Đán



GIÁO XỨ ST. MARTIN

Cộng Đoàn Đức Mẹ Fatima

Phone: 408-736-3725 Email: smsdsj.org

Linh mục Chánh xứ: Roberto Gomez

Linh mục Phụ Tá: Phêrô Phan Thế Lực

CÁC THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT TRONG TUẦN

Thứ Hai Sáu: 7:30pm

Chúa Nhật: 5:00pm

Mỗi Chúa nhật đầu tháng sẽ có Châu Thánh Thể sau Thánh lễ.

Trường hợp khẩn cấp (Xúc Dầu Bệnh Nhân, An Táng):

Từ thứ Sáu đến thứ Ba, xin gọi 408-736-3725 x18 (Cha Lực).

Thứ Tư và thứ Năm, xin gọi 408-736-3725 x14 (Cha Roberto).

Vietnamese New Year and Traditional Custom

Tết (shorten for **Tết Nguyên Đán**) is the most important and popular holiday and festival in Vietnam. The name Tết Nguyên Đán means Feast of the very First Morning. Tết takes place from the first day of the first month of the Lunar calendar until at least the third day.

In 2020, Tết is on Saturday, Jan 25, 2020.

Traditionally, the purpose of Tết holiday is that Vietnamese people would like to thank Gods for bringing the Spring with full of blossoming flowers and trees.

This is also an occasion for members in the family to reunite after a long year working far from home. Whatever they do and wherever people are, they quickly find ways to return to their hometowns and meet their loved ones, to remember at the family altar or visit the graves of their ancestors.

Tết in Vietnam can be divided into three periods, known as **Tất Niên** (End of Old Year), **Giao Thừa** (New Year's Eve), and **Tân Niên** (the New Year), representing the preparation before Tết. Vietnamese prepare for Tết by cooking special holiday foods, cleaning and decorating their house... There are a lot of customs practiced during Tết, here are the few must-dos to celebrate a perfect Tết:

Bánh Chưng is a traditional Vietnamese rice cake which is made from glutinous rice, green bean, pork, and other ingredients. Its origin is told by the legend of Lang Liêu, a prince of the last king of the Sixth Hùng Dynasty, who became the successor thanks to his creation of bánh chưng and bánh dầy, which symbolized, respectively, the earth and the sky. Wrapped in a green square package, bánh chưng symbolizes the earth, the variant ingredients of bánh chưng which comes from all the products of nature also emphasize the meaning of bánh chưng with

Vietnamese people.

Beside bánh chưng, the Southern Vietnamese prefer **Bánh Tét**, which is shaped like a cylinder instead of square, but both are made by the same recipes.



Mứt - (Candied Fruit)

Like bánh chưng and bánh tét, **mứt** is a must-have food for every family, though, it's more of a snack than a kind of food.

The **mứt** is traditionally offered to guests during Tết. There are many categories of **mứt**, such as candied fruit, coconut jam, kumquat jam, and sugared apples... The **mứt** will be put into a beautiful box and placed on the table in the living room so that families and their guests can enjoy a cup of tea with **mứt** while deepening their relationships with one another.

Lì Xì - (Lucky Money in Red Envelopes)

On the first day of New Year, the whole family will dress up and get together to offer New Year's greetings and wishes to one another.

The eldest members of the family will give red envelopes to the children and young adults while advising them about their life, school, and work. These red envelopes symbolize wishes of luck and wealth for the youngest in the family.

After receiving the envelopes, the youth are expected to give some wishes to their elders for good luck, success and good health. The elder can also receive the red envelopes from their mature children or grandchildren, this is called **Chúc Tuổi** or **Mừng Tuổi** that means wish their grandparents/parents health and longevity.



Hoa Đào and Hoa Mai - (The Planting of Peach or Apricot trees)

During Tết, people decorate their homes with peach flowers (in the North) and apricot flowers (in the South) because they think certain flowers will bring them happiness and luck in the New Year. These plants are placed in the living room or front of the house. Some companies put them in their offices to enjoy their beauty and to bring hope for good fortune.

Bữa Cơm Đầu Năm - (First Meal of the Year)

The Vietnamese believe that Tết is meant for getting together with friends and family. Therefore, the first meal of the year plays an important role in Vietnamese culture. Family members will return to their homelands, to reunion with their family. Normally, the family will cook together and make traditional foods like spring rolls, Vietnamese sausages, bánh tét or bánh chưng to prepare this meal.

The traditional greetings are "**Chúc Mừng Năm Mới**" (Happy New Year) and "**Cung Chúc Tân Xuân**" (gracious wishes of the new spring). Tết holiday nowadays is still being well preserved. This holiday is not only for relaxation and family gatherings but also a chance for Vietnamese people developing their cultural and national identity.



Giving Corner

Jan. 4, 5, 11 & 12, 2020

First Collection	\$ 13,525.00
Second Collection	\$ 2,130.00
Other	\$ 10,689.99
Total Collected	\$ 26,344.99

Upcoming Second Collection

Week of Jan. 25 & 26, 2020

ETHNIC MINORITIES/LATIN AMERICA

Segundas Colectas

Semana del 25 y 26 de enero de 2020

MINORÍAS ÉTNICAS / AMÉRICA LATINA

LLAMADOS A SER SANTOS

Este domingo comienza el Tiempo Ordinario. Las lecturas nos hablan sobre la relación de Dios con Israel y la relación de Juan Bautista con Jesús. La relación entre Dios e Israel es tan estrecha, tan íntima, que es por mediación de Israel que "la salvación [de Dios] llega hasta los últimos rincones de la tierra" (Isaías 49:6). Pero sabemos por Juan Bautista que para que Israel cumpla la voluntad de Dios, debe reconocer que Jesús es el Hijo de Dios. Durante estas semanas también llegamos a conocer a Jesús. Comenzamos a entender más profundamente nuestra relación con Jesús y lo que la misma significa para nosotros, que somos "su pueblo santo" (1 Corintios 1:2).

Copyright © J. S. Paluch Co.

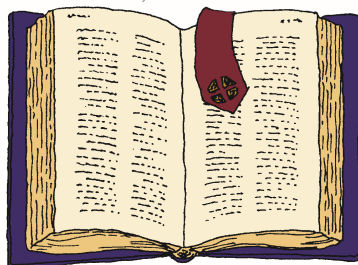
DÓBLELAS CON TIEMPO

Cuando usted se encuentre en medio de dificultades y contradicciones no trate de romperlas, más bien dóblelas con tiempo y suavidad.

—San Francisco de Sales

Clase de Biblia

© J. S. Paluch Co., Inc.



El Padre Roberto ofrece studio Bíblico todos los Viernes.

No necesitan saber absolutamente nada, solo tener deseo de conocer la Palabra de Dios! **Traiga su Biblia. 7:00 PM** en las Oficinas Parroquiales frente al Templo.



Ofelia Trujillo
Erica Novicki
Amado Burgos
Connie Fernandez
Hilda Smith
Victoria Esquello



Mary Ann St. Clair

Please note: Our prayer list is refreshed every week. Feel free to call the office to include your loved one for the week: **(408) 736-3725**

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Segundo Domingo del Tiempo Ordinario; Teofanía (Epifanía) en el calendario juliano

Lunes: San Fabián; San Sebastián;

Día de Martin Luther King Jr.

Martes: Santa Inés

Miércoles: Día de Oración por la Protección Legal de la Criatura en el Vientre Materno

Jueves: San Vicente de Zaragoza

Santa Marianne Cope

Viernes: San Francisco de Sales

Sábado: La Conversión de san Pablo;

Termina la Semana de Oración por la Unidad Cristiana;

*Te voy a convertir en luz de las naciones,
para que mi salvación llegue
hasta los últimos rincones de la tierra.*

— Isaías 49:66



What's Happening at St. Martin

Dates to Remember:

Jan. 20

Martin Luther King Jr.



Martin Luther King, Jr.

© J. S. Paluch Co., Inc.



Jan. 25

Lunar New Year - Tét

Jan. 26

New Parishioners Reception after 10 am mass

Sponsored by: DWMC Family & Friends

Feb. 2

The Presentation of the Lord

Feb. 8

Comité Hispano - Valentine's Day Dance

Feb. 14

Valentine's Day



Feb. 26

ASH WEDNESDAY - Mass Schedule

7:30 AM } ENGLISH
5:30 PM }
12 PM - Prayer Service (English)
7 PM - Spanish
8:30 PM - Vietnamese

Feb. 28

Friday Meatless Meal

Feb. 29

St. Vincent de Paul - Bingo & Pasta Fundraising - see flyer on the next page.

Church Maintenance Corner: Please help maintain cleanliness in the church by not leaving any materials of any kind on the tables in front of the church, the pews and/or the children's room (glass room)

The Church is a Sacred Sanctuary. Please **Do Not** bring food, drinks or have the children chew gum or run around inside during mass.

Please throw your trash in the garbage cans and not in the planters or in the booklet holder in the pews .

SAFETY REMINDERS:

- ♦ Due to the risks of break-ins, please do not keep valuables in the plain sight in your car.
- ♦ Do not leave purses unattended, even in the pews.
- ♦ If you see something suspicious, say something! Call 911 for emergencies.

VOLUNTEER CORNER: We need volunteers to help with the following ministry

- ⇒ Altar Society. This ministry involves one day a week to help with the linens, replacing altar candles, replenishing holy waters.
- ⇒ Office volunteer and church volunteer to replaced used devotional candles, bulletins and other task. We will train you! Please call Moria 408-736-3725.

Support our Bulletin! Please consider an ad in our bulletin! Your advertising allows the parish to provide these weekly bulletins. If interested, please contact Pamela Farley at 510-685-4945. Advertising is simple, effective and affordable!

New Parishioners Reception is next week end on January 26 after the 10 am Mass. If you are a new Parishioners or newly arrived in the parish, please stop by the Hospitality area for some coffee and refreshments. This event is sponsored by: DWMC Family & Friends of St. Martin Parish

**VENGAN
VEAN & OREN**
24-26 DE ENERO DE 2020

Diócesis de San Jose Abierto para Jóvenes entre 18-35 años
Retiro Vocacional Parroquia de San Lorenzo el Mártir Santa Clara, CA

RSVP at bit.ly/DSJV-menr20

**XIN ĐẾN TÌM HIỂU
VÀ CÂU NGUYỆN**
NGÀY 24-25 THÁNG 1 NĂM 2020

Cho Thanh Niên Nam 18-35 tuổi
Giáo phận San Jose
Tĩnh Tâm Ở Gọi Địa Điểm: Giáo Xứ Thanh Lơrensô
Tứ Đạo Santa Clara, CA

Xin đăng ký tại bit.ly/DSJV-menr20

www.dsj.org/vocations | vocations@dsj.org | 408-983-0155 | [f](https://www.facebook.com/dsjvocations) [i](https://www.instagram.com/dsjvocations) [y](https://www.youtube.com/dsjvocations) | @dsjvocations

Because Women Deserve Better than Abortion.™

WALK for LIFE WEST COAST 2020
16TH ANNUAL

Walk for Life West Coast
Abortion HURTS Women

Saturday, January 25 • CIVIC CENTER PLAZA • San Francisco

Rally: 12:30PM
CIVIC CENTER PLAZA
Info Faire: 11:00AM
Saturday, January 25, 2020

Rally starts at Civic Center Plaza, walking down Market Street (2 miles). Ends at Embarcadero Plaza/Ferry Building.
BART stations at both locations. Ample parking.

Register and info:
415/658-1793 | email: info@WalkforLifeWC.com WalkforLifeWC.com

Support these Events!

**Ven te invitamos al
Baile de
San Valentin**
Febrero 8, 2020 de 6 a 11 pm

Con la presentación del
grupo **Furia Tropical**

**Comida: tacos
Los Chuvis!**

**Entrada Adultos \$20
Niños \$5 (13 a 18 años)
Menores de 12 gratis**

**593 Central
Ave.
Sunnyvale,
Ca. 94086**

Informes: Pedro Guzman (408) 420-1770

**SVdP's 3rd Annual
BINGO
& PASTA
FUNDRAISER
SAT., FEB. 29**

St. Vincent de Paul will be holding our 3rd annual Bingo & Italian Dinner fundraiser to help families in need in Santa Clara County. Proceeds raised will allow us to continue our efforts to help the needy stay in their homes, pay utility bills, and provide food for their families. Please help us help others.

Cost to attend will be \$35/person. You can visit us online at www.svd.org/bingo-and-pasta-fundraiser/ to purchase tickets for this fun event or fill in the bottom portion and send it with your check to the address listed. Ticket sales end on Monday, 2/24 or when sold out. Any questions, call Jessica at 408-249-2853.

Name _____ Phone _____

Address _____

Email address _____

Number of tickets at \$35 each _____

Make check payable to: St. Vincent de Paul

Mail to: SVdP, PO Box 5579, San Jose, CA 95150

(tickets will be mailed to your address)

☐ I am unable to attend but would like to make a donation.



Helping the Needy of Santa Clara County Since 1946
St Vincent de Paul is a Registered 501(c)(3) non-profit (EIN: 94-1358301)

February 29th
**St. Simon Parish
Gym**
1860 Grant Rd.
Los Altos
From 6-9PM

Included:
**Pasta dinner
& Dessert.**
**Also includes 10
games of Bingo
with dauber.**



(No monetary prizes)
Prizes will be baskets
of items & gift cards.

We will be selling
raffle tickets for many
great gift baskets and
more! There will also
be Silent Auction
items that you can bid
on.

Extra Bingo cards will
be available: \$5.00 for
10 cards.

Ads